

328

ORGANIZZAZIONE DI VENDITA E ASSISTENZA
SALE AND SERVICE ORGANISATION
ORGANISATION DE VENTE ET DE SERVICE
VERKAUFS – UND SERVICE ORGANISATION



CILINDRI
CYLINDERS
CYLINDRES
CYLINDER



TESSERA DI GARANZIA E PIANO DI MANUTENZIONE
WARRANTY CARD AND OWNER'S SERVICE BOOK
BULLETIN DE GARANTIE ET PLAN DE L'ENTRETIEN
GARANTIEKARTE UND WARTUNGSPLAN

ERE IN STAMPATELLO - PLEASE WRITE IN CAPITAL LETTERS - PRIERE ECRIRE EN CARACTERE D'IMPRIMERIE - BITTE IN BLOCKSCHRIFT SCHREIBEN

TESSERA DI GARANZIA – WARRANTY CARD – CARNET DE GARANTIE – GARANTIEKARTE

Modello - Model - Modèle - Modell

Ferrari 328 GTS

ZFFWA20B000077861 — Motore N. / Engine No. / Moteur N. / Motor Nr. — 13434

Nr.

...cessionario o Importatore - Importer - Importateur - Importeur

...RAGE FRANCORCHAMPS S.A. -2-

Proprietario – Owner – Propriétaire – Fahrzeughalter

[redacted]

Nom – Vorname und Name

[redacted]

...asse und Nr.

[redacted] — ...itzahl

BELGIQUE

Città – City — Stato – State – Etat – Staat

Data di consegn...
Delivery date ar...
Date de livraiso...
Übergabedatum... und Garantiebeginn ... Tag

Mese Month / Mois / Monat: 08

Anno Year / Année / Jahr: 88

. **Garage FRANCORCHAMPS**
Rue Colonel Bourg 107 bis
1140 BRUXELLES
Tél. : (02) 734.94.00

– Si attesta che tutte le operazioni elencate nelle verifiche pre-consegna (compresa la prova su strada) sono state eseguite e che la presente vettura è in condizioni idonee per essere venduta come nuova.

– I do hereby certify that all the items listed on the pre-delivery form (road test included) have been performed and that this vehicle is in proper condition for new car sale.

– Nous certifions que toutes les opérations incluses dans les vérifica... effectuées et que ce véhicule et en conditions conformes pour la vente d'un véhicule neuf.

– Es wird bestätigt, daß alle Übergabedurchsichten durchgeführt worden sind (Probefahrt inbegriffen) und, dass dieses Fahrzeug die Verkaufsbedingungen als Neuwagen erfüllt.

s.a. Garage FRANCORCHAMPS
Rue Colonel Bourg 107 bis
1140 BRUXELLES
Tél. : (02) 734.94.00

05.08.88

Venditore/Salesman
Vendeur/Händler

MONZA

Nome - Name - Nom - Name

Firma - Signature - Signature - Unterschrift

...ichiaro che accetto i termini della ...i contenuti nel presente libretto. ...consegna la presente vettura che ...rovandola in condizioni soddisfa... ...una Tessera di garanzia e Piano ..., un libretto di Uso e Manutenzio... ...Organizzazione di Vendita e Assi... ...ia attrezzi.

I do hereby certify that I agree to the terms and conditions of the Ferrari warranties contained in this booklet. While taking delivery of this car, which I have inspected and appears to be in satisfactory condition. I have received a copy of the Owner's Warranty and Service Book, Owner's Manual, Service Organization Booklet and tool Kit.

Je soussigné déclare d'accepter les termes et conditions de la garantie Ferrari contenus dans ce Carnet. Au moment de la livraison du véhicule que j'ai examiné et qui apparaît en bonnes conditions, il a été remis au soussigné: un Carnet de garantie et d'Entretien, une notice d'Entretien, un livret Organisation de Vente et de Service et une trousse pourte outils.

Ich Unterzeichneter akzeptiere die Garantiebestimmungen der Fa. Ferrari, die im Buch näher beschrieben sind. Dem Unterzeichnenden, der das besichtigte Fahrzeug in einem zufriedenstellenden Zustand übernommen hat, wurden die Garantie - Bescheinigungen, eine Gebrauchtsanleitung, ein Kundendienst heft für Wartungs- und Verkaufsstellen und das Werkzeug - paket ausgehändigt.

...te - Datum .....

Firma del proprietario - Owner's signature - Signature du propriétaire - Unterschrift des Kunden

Servizio di manutenzione a pagamento
Chargeable service coupon
Coupon à paiement
Coupon gegen zahlung
10.000 km / 6,250 miles

Data - Date - Datum: 10/05/1989.

Km - Mileage - Km-Stand: 10780.

OFFICINA CHE HA EFFETTUATO IL SERVIZIO
SERVICING DEALER
ATELIER QUI A EFFECTUE LE SERVICE
FACHBETRIEB DER DIE ARBEIT AUSGEFUEHRT HAT

AUTOBEDRIJF MONZA N.V.
KORTRIJKSESTEENWEG 168
9830 SINT-MARTENS-LATEM
TEL.09/2823633 FAX.09/2823633

Firma e timbro
Stamp and signature
Cachet et signature
Unterschrift und Stempel

Servizio di manutenzione a pagamento
Chargeable service coupon
Coupon à paiement
Coupon gegen zahlung
20.000 km / 12,500 miles

Data - Date - Datum: 15/10/1989

Km - Mileage - Km-Stand: 20124.

OFFICINA CHE HA EFFETTUATO IL SERVIZIO
SERVICING DEALER
ATELIER QUI A EFFECTUE LE SERVICE
FACHBETRIEB DER DIE ARBEIT AUSGEFUEHRT HAT

AUTOBEDRIJF MONZA N.V.
KORTRIJKSESTEENWEG 168
9830 SINT-MARTENS-LATEM
TEL.09/2823633 FAX.09/2823633

Firma e timbro
Stamp and signature
Cachet et signature
Unterschrift und Stempel

- LE OPERAZIONI DA ESEGUIRE SONO ELENCATE SULL'APPOSITO PIANO DEL LIBRETTO DI USO E MANUTENZIONE
- THE NECESSARY OPERATIONS TO BE PERFORMED ARE INDICATED IN THE MAINTENANCE SCHEDULE OF THE OWNER'S MANUAL
- LES OPÉRATIONS À ÉXÉCUTER SONT INDIQUÉES DANS LE PLAN D'ENTRETIEN CONTENU DANS LE CARNET D'USAGE ET ENTRETIEN
- DIE DURCHZUFURUNDEN ARBEITEN SIND AUS DER BETRIEBSANLEITUNG ZU ENTNEHMEN

o di manutenzione a pagamento
Chargeable service coupon
Coupon à paiement
Coupon gegen zahlung
)00 km / 18,750 miles

n 25-07-1990

Stand 30416

CINA CHE HA EFFETTUATO IL SERVIZIO
ICING DEALER
IER QUI A EFFECTUE LE SERVICE
BETRIEB DER DIE ARBEIT AUSGEFUEHRT HAT

AUTOBEDRIJF MONZA N.V.

KORTRIJKSESTEENWEG 168
9830 SINT-MARTENS-LATEM

TEL.09/2823858FAX.09/2823633

Firma e timbro
Stamp and signature
Cachet et signature
Unterschrift und Stempel

Servizio di manutenzione a pagamento
Chargeable service coupon
Coupon à paiement
Coupon gegen zahlung
40.000 km / 25,000 miles

Data - Date - Datum 06/06/1991

Km - Mileage - Km-Stand 39894

OFFICINA CHE HA EFFETTUATO IL SERVIZIO
SERVICING DEALER
ATELIER QUI A EFFECTUE LE SERVICE
FACHBETRIEB DER DIE ARBEIT AUSGEFUEHRT HAT

AUTOBEDRIJF MONZA N.V.

KORTRIJKSESTEENWEG 168
9830 SINT-MARTENS-LATEM

TEL.09/2823858FAX.09/2823633

Firma e timbro
Stamp and signature
Cachet et signature
Unterschrift und Stempel

- LE OPERAZIONI DA ESEGUIRE SONO ELENCATE SULL'APPOSITO PIANO DEL LIBRETTO DI USO E MANUTENZIONE
- THE NECESSARY OPERATIONS TO BE PERFORMED ARE INDICATED IN THE MAINTENANCE SCHEDULE OF THE OWNER'S MANUAL
- LES OPÉRATIONS À ÉXÉCUTER SONT INDIQUÉES DANS LE PLAN D'ENTRETIEN CONTENU DANS LE CARNET D'USAGE ET ENTRETIEN
- DIE DURCHZUFURUNDEN ARBEITEN SIND AUS DER BETRIEBSANLEITUNG ZU ENTNEHMEN

Servizio di manutenzione a pagamento
Chargeable service coupon
Coupon à paiement
Coupon gegen zahlung
50.000 km / 31,250 miles

Data - Date - Datum: 07/02/1992

Km - Mileage - Km-Stand: 49470

OFFICINA CHE HA EFFETTUATO IL SERVIZIO
SERVICING DEALER
ATELIER QUI A EFFECTUE LE SERVICE
FACHBETRIEB DER DIE ARBEIT AUSGEFUEHRT HAT

AUTOBEDRIJF MONZA N.V.
KORTRIJKSESTEENWEG 168
9830 SINT-MARTENS-LATEM
TEL.09/2828858 FAX.09/2823633

Firma e timbro
Stamp and signature
Cachet et signature
Unterschrift und Stempel

Servizio di manutenzione a pagamento
Chargeable service coupon
Coupon à paiement
Coupon gegen zahlung
60.000 km / 37,500 miles

Data - Date - Datum: 24-05-1993

Km - Mileage - Km-Stand: 60646

OFFICINA CHE HA EFFETTUATO IL SERVIZIO
SERVICING DEALER
ATELIER QUI A EFFECTUE LE SERVICE
FACHBETRIEB DER DIE ARBEIT AUSGEFUEHRT HAT

AUTOBEDRIJF MONZA N.V.
KORTRIJKSESTEENWEG 168
9830 SINT-MARTENS-LATEM
TEL.09/2828858 FAX.09/2823633

Firma e timbro
Stamp and signature
Cachet et signature
Unterschrift und Stempel

- LE OPERAZIONI DA ESEGUIRE SONO ELENCATE SULL'APPOSITO PIANO DEL LIBRETTO DI USO E MANUTENZIONE
- THE NECESSARY OPERATIONS TO BE PERFORMED ARE INDICATED IN THE MAINTENANCE SCHEDULE OF THE OWNER'S MANUAL
- LES OPÉRATIONS Á ÉXÉCUTER SONT INDIQUÉES DANS LE PLAN D'ENTRETIEN CONTENU DANS LE CARNET D'USAGE ET ENTRETIEN
- DIE DURCHZUFURUNDEN ARBEITEN SIND AUS DER BETRIEBSANLEITUNG ZU ENTNEHMEN

li manutenzione a pagamento
rgeable service coupon
Coupon à paiement
oupon gegen zahlung
0 km / 43,750 miles

14/12/1995
74593

HE HA EFFETTUATO IL SERVIZIO
DEALER
I A EFFECTUE LE SERVICE
EB DER DIE ARBEIT AUSGEFUEHRT HAT
EDRIJF MONZA N.V.
RIJKSSTEENWEG 168
[illegible]
Timbro e firma
Stamp and signature
Cachet et signature
Unterschrift und Stempel

Servizio di manutenzione a pagamento
Chargeable service coupon
Coupon à paiement
Coupon gegen zahlung
80.000 km / 50,000 miles

Data - Date - Datum 19/06/1998.

Km - Mileage - Km-Stand 81949

OFFICINA CHE HA EFFETTUATO IL SERVIZIO
SERVICING DEALER
ATELIER QUI A EFFECTUE LE SERVICE
FACHBETRIEB DER DIE ARBEIT AUSGEFUEHRT HAT

nv GARAGE FRANCORCHAMPS sa
Lexenberg, 13
1932 ZAVENTEM
Tél. 725 [illegible] Fax 725 65 62
Timbro e firma
Stamp and signature
Cachet et signature
Unterschrift und Stempel

- LE OPERAZIONI DA ESEGUIRE SONO ELENCATE SULL'APPOSITO PIANO DEL LIBRETTO DI USO E MANUTENZIONE
- THE NECESSARY OPERATIONS TO BE PERFORMED ARE INDICATED IN THE MAINTENANCE SCHEDULE OF THE OWNER'S MANUAL
- LES OPÉRATIONS Á ÉXÉCUTER SONT INDIQUÉES DANS LE PLAN D'ENTRETIEN CONTENU DANS LE CARNET D'USAGE ET ENTRETIEN
- DIE DURCHZUFURUNDEN ARBEITEN SIND AUS DER BETRIEBSANLEITUNG ZU ENTNEHMEN

Servizio di manutenzione a pagamento
Chargeable service coupon
Coupon à paiement
Coupon gegen zahlung
90.000 km / 56,250 miles

Data - Date - Datum: 18/12/2003

Km - Mileage - Km-Stand: 98746

OFFICINA CHE HA EFFETTUATO IL SERVIZIO
SERVICING DEALER
ATELIER QUI A EFFECTUE LE SERVICE
FACHBETRIEB DER DIE ARBEIT AUSGEFUEHRT HAT

AUTOBEDRIJF KONZA N.V.
KORTRIJKSESTEENWEG 168
9830 SINT-MARTENS-LATEM
TEL.09/2826858 FAX.09/2823633

Firma e timbro
Stamp and signature
Cachet et signature
Unterschrift und Stempel

Servizio di manutenzione a pagamento
Chargeable service coupon
Coupon à paiement
Coupon gegen zahlung
100.000 km / 63,500 miles

Data - Date - Datum: 17/05/2024

Km - Mileage - Km-Stand: 107120

OFFICINA CHE HA EFFETTUATO IL SERVIZIO
SERVICING DEALER
ATELIER QUI A EFFECTUE LE SERVICE
FACHBETRIEB DER DIE ARBEIT AUSGEFUEHRT HAT

OLDTIMER FARM. BV
Steenweg op Deinze 51C
B-9880 Aalter
Belgium
BE 0886 122 516

Firma e timbro
Stamp and signature
Cachet et signature
Unterschrift und Stempel

- LE OPERAZIONI DA ESEGUIRE SONO ELENCATE SULL'APPOSITO PIANO DEL LIBRETTO DI USO E MANUTENZIONE
- THE NECESSARY OPERATIONS TO BE PERFORMED ARE INDICATED IN THE MAINTENANCE SCHEDULE OF THE OWNER'S MANUAL
- LES OPÉRATIONS Á ÉXÉCUTER SONT INDIQUÉES DANS LE PLAN D'ENTRETIEN CONTENU DANS LE CARNET D'USAGE ET ENTRETIEN
- DIE DURCHZUFURUNDEN ARBEITEN SIND AUS DER BETRIEBSANLEITUNG ZU ENTNEHMEN

8

CILINDRI
CYLINDERS
CYLINDRES
ZYLINDER

Ferrari

TESSERA DI GARANZIA E PIANO DI MANUTENZIONE
WARRANTY CARD AND OWNER'S SERVICE BOOK
BULLETIN DE GARANTIE ET PLAN DE L'ENTRETIEN
GARANTIEKARTE UND WARTUNGSPLAN

Servizio di manutenzione a pagamento
Chargeable service coupon
Coupon à paiement
Coupon gegen zahlung
10.000 km / 6,250 miles

Data - Date - Datum: 10/05/1989.

Km - Mileage - Km-Stand: 10780.

OFFICINA CHE HA EFFETTUATO IL SERVIZIO
SERVICING DEALER
ATELIER QUI A EFFECTUE LE SERVICE
FACHBETRIEB DER DIE ARBEIT AUSGEFUEHRT HAT

AUTOBEDRIJF MONZA N.V.
KORTRIJKSESTEENWEG 168
9830 SINT-MARTENS-LATEM
TEL.09/2823538 FAX.09/2823633

Firma e timbro
Stamp and signature
Cachet et signature
Unterschrift und Stempel

Servizio di manutenzione a pagamento
Chargeable service coupon
Coupon à paiement
Coupon gegen zahlung
20.000 km / 12,500 miles

Data - Date - Datum: 15/10/1989

Km - Mileage - Km-Stand: 20124.

OFFICINA CHE HA EFFETTUATO IL SERVIZIO
SERVICING DEALER
ATELIER QUI A EFFECTUE LE SERVICE
FACHBETRIEB DER DIE ARBEIT AUSGEFUEHRT HAT

AUTOBEDRIJF MONZA N.V.
KORTRIJKSESTEENWEG 168
9830 SINT-MARTENS-LATEM
TEL.09/2823538 FAX.09/2823633

Stamp and signature
Cachet et signature

- LE OPERAZIONI DA ESEGUIRE SONO ELENCATE SULL'APPOSITO PIANO DEL LIBRETTO DI USO E MANUTENZIONE
- THE NECESSARY OPERATIONS TO BE PERFORMED ARE INDICATED IN THE MAINTENANCE SCHEDULE OF THE OWNER'S MANUAL
- LES OPÉRATIONS À ÉXÉCUTER SONT INDIQUÉES DANS LE PLAN D'ENTRETIEN CONTENU DANS LE CARNET D'USAGE ET ENTRETIEN
- DIE DURCHZUFURUNDEN ARBEITEN SIND AUS DER BETRIEBSANLEITUNG ZU ENTNEHMEN

Servizio di manutenzione a pagamento
Chargeable service coupon
Coupon à paiement
Coupon gegen zahlung
90.000 km / 56,250 miles

Data - Date - Datum 18/12/2003

Km - Mileage - Km-Stand 98746

OFFICINA CHE HA EFFETTUATO IL SERVIZIO
SERVICING DEALER
ATELIER QUI A EFFECTUE LE SERVICE
FACHBETRIEB DER DIE ARBEIT AUSGEFUEHRT HAT

AUTOBEDRIJF MONZA N.V.
KORTRIJKSESTEENWEG 168
9830 SINT-MARTENS-LATEM
TEL.09/2828696 FAX.09/2823633

Firma e timbro
Stamp and signature
Cachet et signature
Unterschrift und Stempel

Servizio di manutenzione a pagamento
Chargeable service coupon
Coupon à paiement
Coupon gegen zahlung
100.000 km / 63,500 miles

Data - Date - Datum 17/05/2024

Km - Mileage - Km-Stand 107120

OFFICINA CHE HA EFFETTUATO IL SERVIZIO
SERVICING DEALER
ATELIER QUI A EFFECTUE LE SERVICE
FACHBETRIEB DER DIE ARBEIT AUSGEFUEHRT HAT

OLDTIMER FARM. BV
Steenweg op Deinze 51C
B-9880 Aalter
Belgium
BE 0886 122 516

Firma e timbro
Stamp and signature
Cachet et signature
Unterschrift und Stempel

- LE OPERAZIONI DA ESEGUIRE SONO ELENCATE SULL'APPOSITO PIANO DEL LIBRETTO DI USO E MANUTENZIONE
- THE NECESSARY OPERATIONS TO BE PERFORMED ARE INDICATED IN THE MAINTENANCE SCHEDULE OF THE OWNER'S MANUAL
- LES OPÉRATIONS À ÉXÉCUTER SONT INDIQUÉES DANS LE PLAN D'ENTRETIEN CONTENU DANS LE CARNET D'USAGE ET ENTRETIEN
- DIE DURCHZUFURUNDEN ARBEITEN SIND AUS DER BETRIEBSANLEITUNG ZU ENTNEHMEN

			Tel.	Telex
LEVALLOIS PERRET 92300	CH. POZZI S.A. 109, Rue Aristide Briand		(1) 47.39.96.50	632282 TELEFAR 0033-1-47397480
PARIS 75116	CH. Pozzi S.A. 21, Avenue Kléber		(1) 45.00.69.80	
PARIS 75017	Aubomobiles Ch. Pozzi 8/10, Bld. Gouvion Saint Cyr		(1) 47.74.91.64	642625
SAINT-MAUR 94100	S.C.B. Pozzi 102, Avenue Foch		(1) 48.85.45.55	
BAYONNE 64100	Daverat Automobiles 7, Quai De Lesseps		59.55.07.48	560111
BELFORT 9000	Centre Automobile 37, Avenue Jean-Jaurés		84.21.61.77	
CANNES 06400	Garage Palace 92, Rue D'Antibes		93.39.21.30	470030
CLERMONT-FERRAND BEAUMONT 63110	Auvergne Moteurs Avenue du Parc		73.27.22.51	
NANTES- TOUVOIS 44650	Garage Barteau Route de Nantes		40.31.63.47	700615
NANTES - REZE LES NANTES 44400	Garage Barteau 16, rue Ordronneau		40.04.11.00	
LIMOGES 87100	Garage P. Savary 48, Avenue du Général Leclerc		55.38.30.40	
LYON 69007	S.T.A.L. - Ch. Pozzi 36, Rue de l'Université		78.72.31.13	375371
MULHOUSE-ILLZACH 68110	Internationale Automobile 288, Avenue de Fribourg Z.I. Ile Napoléon		89.61.89.61	881871

			Tel.	Telex
PAU-SERRES-CASTET 64121	Bearn Auto Route de Bordeaux		59.33.14.06	
LYON 69003	Calderoni 10, Rue Louise		78.54.01.57	
MARCQ-EN-BAROEUL 59700 (LILLE)	Auto 2000 96, Allée Gabriel		20.72.26.00	
MARSEILLE 13009	S.A.R.L. Pagani Frères 47, Bld. du Cabot Poste 37		91.82.06.66	
MARSEILLE 13006	S.A.R.L. Pagani Frères 26, place Castellane		91.37.46.38	420579 RIMMA
BORDEAUX MERIGNAC 33700	Garage Lopez S.A.R.L. Z.I. du Phare Rocade Sortie, 10		56.34.28.80	
TOULOUSE 31100	Autorama S. Minguet 59/61, Avenue de Lombez		61.49.49.49	
MONTECARLO PRINCIPAUTE DE MONACO	Monaco Motors 11, Rue Princesse Florestine		93.30.27.22	526643
ANDORRE	Auto Diesel Sant Julia de Loria		62.84.11.43	470673

NOUVELLE-CALEDONIE

NOUMEA	J.L. Leyraud Automobiles Pacific Auto 47, Route 1 bis Ducos- Noumea	(19)	687.28.46.05	812+

TAHITI

PAPEETE	S.A. Polynesienne d'Automobiles Avenue Georges Bambridge	(689)	2.87.28	206+

Ferrari

ORGANIZZAZIONE DI VENDITA E ASSISTENZA
SALE AND SERVICE ORGANISATION
ORGANISATION DE VENTE ET DE SERVICE
VERKAUFS – UND SERVICE ORGANISATION

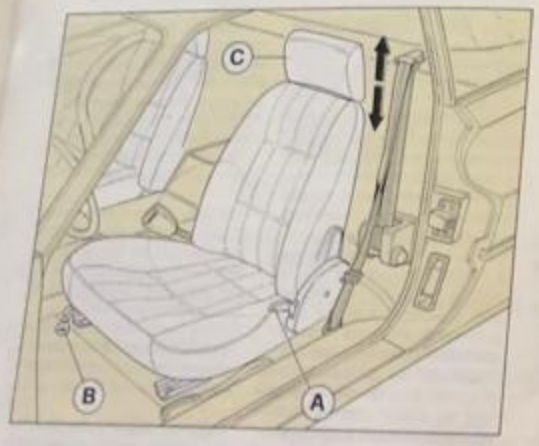
– Dopo un uso gravoso lasciare girare qualche minuto il motore al minimo prima di arrestarlo.

– Lorsque, à la suite d'une utilisation particulièrement pénible, le moteur est très chaud, il faut avoir soin, avant de l'arrêter, de le laisser tourner quelques instants.

beaucoup moins efficace, même en appuyant davantage sur la pédale du frein.

plied to the brake pedal and reduce the braking efficiency.
– When the engine is very hot after having been used to its limit, it is recommended to let it idle for a few minutes prior to switching it off.

SEDILI	SIEGES	SEATS
L'inclinazione dello schienale può essere regolata azionando la leva **A**.	L'inclinaison du dossier est réglable, en actionnant le levier **A**.	The seat back inclination can be adjusted through lever **A**.
Ciascun sedile può essere spostato in avanti o indietro, previa rotazione verso il basso della leva **B**.	Pour rendre une siège mobile, il suffit de pousser le levier **B** vers le bas.	They can be individually adjusted on floor after moving control lever **B** down-wards.
I sedili sono dotati di appoggiatesta **C** regolabili in altezza.	Les sièges sont dotés d'appuie-tête **C** réglable en hauteur.	The seats are provided with vertically adjustable headrest **C**.



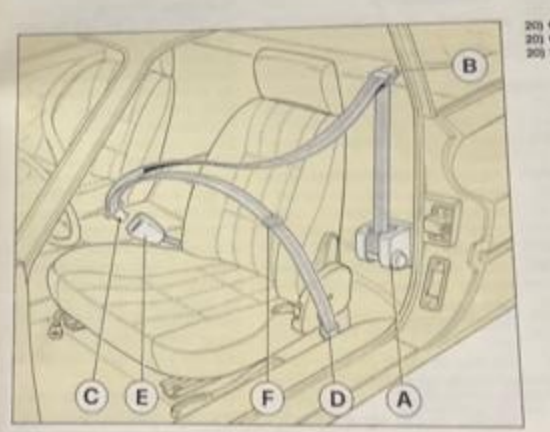
19) Sedili
19) Sièges
19) Seats

CINTURE DI SICUREZZA	CEINTURES DE SECURITE	SEAT BELTS
Le cinture (Fig. 20) sono del ti-	Les ceintures de sécurité (Fig.	Seat belts (Fig. 20) provided

po a 3 punti di attacco con avvolgitore a bloccaggio inerziale di emergenza.
La cinghia esce dal contenitore **A** e, scivolando sulla guida **B** che la mantiene nella corretta posizione, termina nel punto di attacco **D** provvedendo a trattenere il busto ed il bacino.
L'avvolgitore con bloccaggio di emergenza permette ampia libertà di movimento agli occupanti in condizioni di marcia normale, provvedendo però al bloccaggio nel caso di brusche frenate o di collisione.

20) sont à trois points, du type enrouleur avec blocage en cas de choc.
La ceinture sort de l'enrouleur **A** et passe sur le guide **B** pour prendre la position correcte sur le point d'attache **D** qui tient le corps dans une bonne position.
L'enrouleur avec le blocage de sécurité permet les mouvements et se bloque quand il y a un freinage brusque ou un choc.

as standard original equipment, are of the 3 point type with emergency-locking retractor. The belt runs out of the emergency-locking retractor **A** and slides into guide **B** which keeps it into the correct position and, besides providing for upper torso restraint, it continues up to anchorage point **D** thus furnishing also pelvis restraint. The emergency-locking retractor permits ample freedom of occupant movement under driving conditions though providing the necessary restraint in case of abrupt brake application or in the event of a collision.



20) Cinture di sicurezza
20) Ceintures de sécurité
20) Safety belts

ISTRUZIONI PER L'USO

Le cinture debbono essere indossate ed allacciate prima di avviare il motore o la vettura ma dopo aver opportunamente posizionato i sedili e gli appoggiatesta.
Per allacciare le cinture, passare il braccio sotto il lembo

INSTRUCTIONS POUR L'USAGE

Les ceintures devront être mises et bloquées avant la mise en route du moteur et de la voiture; mais avant d'avoir reglé les sièges et les repose-têtes. Pour mettre la ceinture passer le bras dessous de la branche latérale et faire glis-

FASTENING AND RELEASING

The adjustment of seat belts must be made before starting the car and after having properly positioned the head rests and seats. To fasten seat belts after you have properly seated pass your arm under the outboard webbing; arran-

Ferrari

328

Servizio di manutenzione a pagamento
Chargeable service coupon
Coupon à paiement
Coupon gegen zahlung
70.000 km / 43,750 miles

Data - Date - Datum: 14/12/1995

Km - Mileage - Km-Stand: 74593

OFFICINA CHE HA EFFETTUATO IL SERVIZIO
SERVICING DEALER
ATELIER QUI A EFFECTUE LE SERVICE
FACHBETRIEB DER DIE ARBEIT AUSGEFUEHRT HAT

AUTOBEDRIJF MONTZ N.V.

KORTRIJKSESTEENWEG 168
9830 ...-...ENSLATEM

TEL.09/2...FAX09/2823633

Stamp and signature
Cachet et signature
Unterschrift und Stempel

Servizio di manutenzione a pagamento
Chargeable service coupon
Coupon à paiement
Coupon gegen zahlung
80.000 km / 50,000 miles

Data - Date - Datum: 19/06/1998.

Km - Mileage - Km-Stand: 81949

OFFICINA CHE HA EFFETTUATO IL SERVIZIO
SERVICING DEALER
ATELIER QUI A EFFECTUE LE SERVICE
FACHBETRIEB DER DIE ARBEIT AUSGEFUEHRT HAT

av GARAGE FRANCORCHAMPS sa
Lezenberg, 13
1932 ZAVENTEM
Tél. 725 [illegible] Fax 725 65 62

Stamp and signature
Cachet et signature
Unterschrift und Stempel

- LE OPERAZIONI DA ESEGUIRE SONO ELENCATE SULL'APPOSITO PIANO DEL LIBRETTO DI USO E MANUTENZIONE
- THE NECESSARY OPERATIONS TO BE PERFORMED ARE INDICATED IN THE MAINTENANCE SCHEDULE OF THE OWNER'S MANUAL
- LES OPÉRATIONS À ÉXÉCUTER SONT INDIQUÉES DANS LE PLAN D'ENTRETIEN CONTENU DANS LE CARNET D'USAGE ET ENTRETIEN
- DIE DURCHZUFÜHRENDEN ARBEITEN SIND AUS DER BETRIEBSANLEITUNG ZU ENTNEHMEN

VERKAUFS – UND SERVICE ORGANISATION

8 CILINDRI
CYLINDERS
CYLINDRES
ZYLINDER

TESSERA DI GARANZIA E PIANO DI MANUTENZIONE
WARRANTY CARD AND OWNER'S SERVICE BOOK
BULLETIN DE GARANTIE ET PLAN DE L'ENTRETIEN
GARANTIEKARTE UND WARTUNGSPLAN

328

ORGANIZZAZIONE DI VENDITA E ASSISTENZA
SALE AND SERVICE ORGANISATION
ORGANISATION DE VENTE ET DE SERVICE
VERKAUFS – UND SERVICE ORGANISATION

ANGABEN
nden vorgeschlagen die Fahrzeug
ren:

EISE
dem Kunden als Führer zur
her langen Lebensdauer des
egeben. Wir empfehlen, sich
halten.
drungen am Fahrzeug festge-
len wir, sich sofort in Verbin-
endienst der Vertragswerk-
zu setzen.
mer Originalersatzteile
det werden.
g des Motors und der an-
Personenwagens müssen
gegebenen Schmiermittel

von Anleitungen, Repara-
ind an die Vertragswerk-
direkt an den Sitz von
wobei der Wagentyp, die
e sämtliche Angaben, die
können, anzugeben sind.

TOMOBILI E CORSE

SI PREGA DI SCRIVERE IN STAMPATELLO - PLEASE WRITE IN CAPITAL LETTERS - PRIERE ECRIRE EN CARACTERE D'IMPRIMERIE - BITTE IN BLOCKSCHRIFT SCHREIBEN

TESSERA DI GARANZIA – WARRANTY CARD – CARNET DE GARANTIE – GARANTIEKARTE

Ferrari

Modello - Model - Modèle - Modell: 328 GTS

Telaio N. / V.I.N. / Chassis N. / Fahrgestell Nr.: ZFFWA20B000077861

Motore N. / Engine No. / Moteur N. / Motor Nr.: 13434

Concessionario o Importatore - Importer - Importateur - Importeur

GARAGE FRANCORCHAMPS S.A. -2-

Proprietario – Owner – Propriétaire – Fahrzeughalter

- JACQUES

1,A

H00

BELGIQUE

Data di consegna / Delivery date / Date de livraison / Übergabedatum

Mese / Month / Mois / Monat: 08

Anno / Year / Année / Jahr: 88

s.a. Garage FRANCORCHAMPS
Rue Colonel Bourg 107 bis
1140 BRUXELLES
Tél. : (02) 734.94.00

- Si attesta che tutte le operazioni elencate nelle verifiche pre-consegna (compresa la prova su strada) sono state eseguite e che la presente vettura è in condizioni idonee per essere venduta come nuova.
- I do hereby certify that all the items listed on the pre-delivery form (road test included) have been performed and that this vehicle is in proper condition for new car sale.
- Nous certifions que toutes les opérations incluses dans les vérifications [illegible] effectuées et que ce véhicule et en conditions conformes pour la vente d'un véhicule neuf.
- Es wird bestätigt, daß alle Übergabedurchsichten durchgeführt worden sind (Probefahrt inbegriffen) und daß dieses Fahrzeug die Verkaufsbedingungen als Neuwagen erfüllt.

s.a. Garage FRANCORCHAMPS
Rue Colonel Bourg 107 bis
1140 BRUXELLES
Tél. : (02) 734.94.00

Data/Date / Date/Datum: 05.08.88

Venditore/Salesman / Vendeur/Händler: MONZA

Nome - Name - Nom - Name

Firma - Signature - Signature - Unterschrift

Io sottoscritto dichiaro che accetto i termini della garanzia Ferrari contenuti nel presente libretto. Nel prendere in consegna la presente vettura che ho ispezionato trovandola in condizioni soddisfacenti ha ricevuto una Tessera di garanzia e Piano di Manutenzione, un libretto di Uso e Manutenzione, un libretto Organizzazione di Vendita e Assistenza, una borsa attrezzi.

I do hereby certify that I agree to the terms and conditions of the Ferrari warranties contained in this booklet. While taking delivery of this car, which I have inspected and appears to be in satisfactory condition. I have received a copy of the Owner's Warranty and Service Book, Owner's Manual, Service Organization Booklet and tool Kit.

Je soussigné déclare d'accepter les termes et conditions de la garantie Ferrari contenus dans ce Carnet. Au moment de la livraison du véhicule que j'ai examiné et qui apparaît en bonnes conditions, il a été remis au soussigné: un Carnet de garantie et d'Entretien, une notice d'Entretien, un livret Organisation de Vente et de Service et une trousse pourte outils.

Ich Unterzeichneter akzeptiere die Garantiebestimmungen der Fa. Ferrari, die im Buch näher beschrieben sind. Dem Unterzeichneinden, der das besichtigte Fahrzeug in einem zufriedenstellenden Zustand übernommen hat, wurden die Garantie - Bescheinigungen, eine Gebrauchtsanleitung, ein Kundendienst heft für Wartungs- und Verkaufstellen und das Werkzeug - paket ausgehändigt.

Data - Date - Date - Datum

Firma del proprietario - Owner's signature - Signature du proprietaire - Unterschrift des Kunden

8

CILINDRI

CYLINDERS

CYLINDRES

ZYLINDER

Ferrari

TESSERA DI GARANZIA E PIANO DI MANUTENZIONE
WARRANTY CARD AND OWNER'S SERVICE BOOK
BULLETIN DE GARANTIE ET PLAN DE L'ENTRETIEN
GARANTIEKARTE UND WARTUNGSPLAN

FAHRZEUG ANGABEN

Er wird dem Kunden vorgeschlagen die Fahrzeug Angaben zu notieren:

ce

nis

le

WICHTIGE HINWEISE

I - Dieses Heft wird dem Kunden als Führer zur Gewährleistung einer langen Lebensdauer des Personenwagens gegeben. Wir empfehlen, sich sorgfältig daran zu halten.

II - Falls Funktionsstörungen am Fahrzeug festgestellt werden, empfehlen wir, sich sofort in Verbindung mit dem Kundendienst der Vertragswerkstätten des Hauses zu setzen.

III - Es müssen immer Originalersatzteile Ferrari verwendet werden.

IV - Für die Schmierung des Motors und der anderen Aggregaten des Personenwagens müssen die von Ferrari angegebenen Schmiermittel verwendet werden.

V - Die Anforderungen von Anleitungen, Reparaturen und Ersatzteilen sind an die Vertragswerkstätten Ferrari bzw. direkt an den Sitz von Ferrari zu richten, wobei der Wagentyp, die Fahrgestell-Nummer sowie sämtliche Angaben, die die Anforderung betreffen können, anzugeben sind.

Ferrari

ZIONI ESERCIZIO FABBRICHE AUTOMOBILI E CORSE

SI PREGA DI SCRIVERE IN STAMPATELLO - PLEASE WRITE IN CAPITAL LETTERS - PRIERE ECRIRE EN CARACTERE D'IMPRIMERIE - BITTE IN BLOCKSCHRIFT SCHREIBEN

TESSERA DI GARANZIA – WARRANTY CARD – CARNET DE GARANTIE – GARANTIEKARTE

Modello - Model - Modèle - Modell

Ferrari 328 GTS

Telaio N. / V.I.N. / Chassis N. / Fahrgestell Nr.: ZFFWA20B000077861

Motore N. / Engine No. / Moteur N. / Motor Nr.: 13434

Concessionario o Importatore - Importer - Importateur - Importeur

GARAGE FRANCORCHAMPS S.A. -2-

Proprietario – Owner – Propriétaire – Fahrzeughalter

[redacted]

Nom – Vorname und Name

1, A

asse und Nr.

HOD

Città – City

itzahl

BELGIQUE

Stato – State – Etat – Staat

Data di consegn
Delivery date ar
Date de livraiso
Übergabedatum

Mese Month / Mois / Monat: 08

Anno Year / Année / Jahr: 88

s.a. Garage FRANCORCHAMPS
Rue Colonel Bourg 107 bis
1140 BRUXELLES
Tél. : (02) 734.94.00

– Si attesta che tutte le operazioni elencate nelle verifiche pre-consegna (compresa la prova su strada) sono state eseguite e che la presente vettura è in condizioni idonee per essere venduta come nuova.

– I do hereby certify that all the items listed on the pre-delivery form (road test included) have been performed and that this vehicle is in proper condition for new car sale.

– Nous certifions que toutes les opérations incluses dans les vérifications [illegible] été effectuées et que ce véhicule et en conditions conformes pour la vente d'un véhicule neuf.

– Es wird bestätigt, daß alle Übergabedurchsichten durchgeführt worden sind (Probefahrt inbegriffen) und, dass dieses Fahrzeug die Verkaufsbedingungen als Neuwagen erfüllt.

s.a. Garage FRANCORCHAMPS
Rue Colonel Bourg 107 bis
1140 BRUXELLES
Tél. : (02) 734.94.00

Data/Date / Date/Datum: 05.08.88

Venditore/Salesman / Vendeur/Händler: MONZA

Nome - Name - Nom - Name

Firma - Signature - Signature - Unterschrift

Io sottoscritto dichiaro che accetto i termini della garanzia Ferrari contenuti nel presente libretto. Nel prendere in consegna la presente vettura che ho ispezionato trovandola in condizioni soddisfacenti ha ricevuto una Tessera di garanzia e Piano di Manutenzione, un libretto di Uso e Manutenzione, un libretto Organizzazione di Vendita e Assistenza, una borsa attrezzi.

I do hereby certify that I agree to the terms and conditions of the Ferrari warranties contained in this booklet. While taking delivery of this car, which I have inspected and appears to be in satisfactory condition. I have received a copy of the Owner's Warranty and Service Book, Owner's Manual, Service Organization Booklet and tool Kit.

Je soussigné déclare d'accepter les termes et conditions de la garantie Ferrari contenus dans ce Carnet. Au moment de la livraison du véhicule que j'ai examiné et qui apparaît en bonnes conditions, il a été remis au soussigné: un Carnet de garantie et d'Entretien, une notice d'Entretien, un livret Organisation de Vente et de Service et une trousse pourte outils.

Ich Unterzeichneter akzeptiere die Garantiebestimmungen der Fa. Ferrari, die im Buch näher beschrieben sind. Dem Unterzeichnenden, der das besichtigte Fahrzeug in einem zufriedenstellenden Zustand übernommen hat, wurden die Garantie - Bescheinigungen, eine Gebrauchtsanleitung, ein Kundendienst heft für Wartungs- und Verkaufsstellen und das Werkzeug - paket ausgehändigt.

Data - Date - Date - Datum

Firma del proprietario - Owner's signature - Signature du propriétaire - Unterschrift des Kunden

kschlauch der

en (falls erfor-

s erforderlich

rreich Ausfüh-

anchetten der

üren, Hauben,

hrauben, Mut-

h Reserverad.
nn Probefahrt

Servizio di manutenzione a pagamento
Chargeable service coupon
Coupon à paiement
Coupon gegen zahlung
10.000 km / 6,250 miles

Data - Date - Datum 10/05/1989.

Km - Mileage - Km-Stand 10780.

OFFICINA CHE HA EFFETTUATO IL SERVIZIO
SERVICING DEALER
ATELIER QUI A EFFECTUE LE SERVICE
FACHBETRIEB DER DIE ARBEIT AUSGEFUEHRT HAT

AUTOBEDRIJF MONZA N.V.
KORTRIJKSESTEENWEG 168
9830 SINT-MARTENS-LATEM
TEL.09/2823585 FAX.09/2823633

Firma e timbro
Stamp and signature
Cachet et signature
Unterschrift und Stempel

Servizio di manutenzione a pagamento
Chargeable service coupon
Coupon à paiement
Coupon gegen zahlung
20.000 km / 12,500 miles

Data - Date - Datum 15/10/1989

Km - Mileage - Km-Stand 20124.

OFFICINA CHE HA EFFETTUATO IL SERVIZIO
SERVICING DEALER
ATELIER QUI A EFFECTUE LE SERVICE
FACHBETRIEB DER DIE ARBEIT AUSGEFUEHRT HAT

AUTOBEDRIJF MONZA N.V.
KORTRIJKSESTEENWEG 168
9830 SINT-MARTENS-LATEM
TEL.09/2823585 FAX.09/2823633

Firma e timbro
Stamp and signature
Cachet et signature
Unterschrift und Stempel

- LE OPERAZIONI DA ESEGUIRE SONO ELENCATE SULL'APPOSITO PIANO DEL LIBRETTO DI USO E MANUTENZIONE
- THE NECESSARY OPERATIONS TO BE PERFORMED ARE INDICATED IN THE MAINTENANCE SCHEDULE OF THE OWNER'S MANUAL
- LES OPÉRATIONS À ÉXÉCUTER SONT INDIQUÉES DANS LE PLAN D'ENTRETIEN CONTENU DANS LE CARNET D'USAGE ET ENTRETIEN
- DIE DURCHZUFURUNDEN ARBEITEN SIND AUS DER BETRIEBSANLEITUNG ZU ENTNEHMEN

Servizio di manutenzione a pagamento
Chargeable service coupon
Coupon à paiement
Coupon gegen zahlung
30.000 km / 18,750 miles

Data - Date - Datum: 25-07-1990

Km - Mileage - Km-Stand: 30416

OFFICINA CHE HA EFFETTUATO IL SERVIZIO
SERVICING DEALER
ATELIER QUI A EFFECTUE LE SERVICE
FACHBETRIEB DER DIE ARBEIT AUSGEFUEHRT HAT

AUTOBEDRIJF MONZA N.V.

KORTRIJKSESTEENWEG 168
9830 SINT-MARTENS-LATEM

TEL.09/2826858 FAX.09/2823633

Firma e timbro
Stamp and signature
Cachet et signature
Unterschrift und Stempel

Servizio di manutenzione a pagamento
Chargeable service coupon
Coupon à paiement
Coupon gegen zahlung
40.000 km / 25,000 miles

Data - Date - Datum: 06/06/1991

Km - Mileage - Km-Stand: 39894

OFFICINA CHE HA EFFETTUATO IL SERVIZIO
SERVICING DEALER
ATELIER QUI A EFFECTUE LE SERVICE
FACHBETRIEB DER DIE ARBEIT AUSGEFUEHRT HAT

AUTOBEDRIJF MONZA N.V.

KORTRIJKSESTEENWEG 168
9830 SINT-MARTENS-LATEM

TEL.09/2826858 FAX.09/2823633

Firma e timbro
Stamp and signature
Cachet et signature
Unterschrift und Stempel

- LE OPERAZIONI DA ESEGUIRE SONO ELENCATE SULL'APPOSITO PIANO DEL LIBRETTO DI USO E MANUTENZIONE
- THE NECESSARY OPERATIONS TO BE PERFORMED ARE INDICATED IN THE MAINTENANCE SCHEDULE OF THE OWNER'S MANUAL
- LES OPÉRATIONS Á ÉXÉCUTER SONT INDIQUÉES DANS LE PLAN D'ENTRETIEN CONTENU DANS LE CARNET D'USAGE ET ENTRETIEN
- DIE DURCHZUFURUNDEN ARBEITEN SIND AUS DER BETRIEBSANLEITUNG ZU ENTNEHMEN

nento

les

1

Servizio di manutenzione a pagamento
Chargeable service coupon
Coupon à paiement
Coupon gegen zahlung
50.000 km / 31,250 miles

Data - Date - Datum: 07/02/1992

Km - Mileage - Km-Stand: 49470

OFFICINA CHE HA EFFETTUATO IL SERVIZIO
SERVICING DEALER
ATELIER QUI A EFFECTUE LE SERVICE
FACHBETRIEB DER DIE ARBEIT AUSGEFUEHRT HAT

AUTOBEDRIJF MONZA N.V.
KORTRIJKSESTEENWEG 168
9830 ...-SARTENS-LATEM
TEL.09/2828858 FAX.09/2823633

Firma e timbro
Stamp and signature
Cachet et signature
Unterschrift und Stempel

Servizio di manutenzione a pagamento
Chargeable service coupon
Coupon à paiement
Coupon gegen zahlung
60.000 km / 37,500 miles

Data - Date - Datum: 24-05-1993

Km - Mileage - Km-Stand: 60646

OFFICINA CHE HA EFFETTUATO IL SERVIZIO
SERVICING DEALER
ATELIER QUI A EFFECTUE LE SERVICE
FACHBETRIEB DER DIE ARBEIT AUSGEFUEHRT HAT

AUTOBEDRIJF MONZA N.V.
KORTRIJKSESTEENWEG 168
9830 ...-SARTENS-LATEM
TEL.09/2828858 FAX.09/2823633

Firma e timbro
Stamp and signature
Cachet et signature
Unterschrift und Stempel

- LE OPERAZIONI DA ESEGUIRE SONO ELENCATE SULL'APPOSITO PIANO DEL LIBRETTO DI USO E MANUTENZIONE
- THE NECESSARY OPERATIONS TO BE PERFORMED ARE INDICATED IN THE MAINTENANCE SCHEDULE OF THE OWNER'S MANUAL
- LES OPÉRATIONS À ÉXÉCUTER SONT INDIQUÉES DANS LE PLAN D'ENTRETIEN CONTENU DANS LE CARNET D'USAGE ET ENTRETIEN
- DIE DURCHZUFURUNDEN ARBEITEN SIND AUS DER BETRIEBSANLEITUNG ZU ENTNEHMEN

Servizio di manutenzione a pagamento
Chargeable service coupon
Coupon à paiement
Coupon gegen zahlung
70.000 km / 43,750 miles

Data - Date - Datum: 14/12/1995

Km - Mileage - Km-Stand: 74593

OFFICINA CHE HA EFFETTUATO IL SERVIZIO
SERVICING DEALER
ATELIER QUI A EFFECTUE LE SERVICE
FACHBETRIEB DER DIE ARBEIT AUSGEFUEHRT HAT

AUTOBEDRIJF MONZA n.v.
KORTRIJKSESTEENWEG 168
9830 SINT-MARTENS-LATEM
TEL. 09/282 [illegible] FAX 09/2823633

Firma e timbro
Stamp and signature
Cachet et signature
Unterschrift und Stempel

Servizio di manutenzione a pagamento
Chargeable service coupon
Coupon à paiement
Coupon gegen zahlung
80.000 km / 50,000 miles

Data - Date - Datum: 19/06/1998.

Km - Mileage - Km-Stand: 81949

OFFICINA CHE HA EFFETTUATO IL SERVIZIO
SERVICING DEALER
ATELIER QUI A EFFECTUE LE SERVICE
FACHBETRIEB DER DIE ARBEIT AUSGEFUEHRT HAT

nv GARAGE FRANCORCHAMPS sa
Lozenberg, 13
1932 ZAVENTEM
Tél. 725 [illegible] Fax 725 65 62

Firma e timbro
Stamp and signature
Cachet et signature
Unterschrift und Stempel

Servizi
C
90.0
Data - Date - Datum
Km - Mileage - Km-S
OFFIC
SERVI
ATELI
FACHE
TE

- LE OPERAZIONI DA ESEGUIRE SONO ELENCATE SULL'APPOSITO PIANO DEL LIBRETTO DI USO E MANUTENZIONE
- THE NECESSARY OPERATIONS TO BE PERFORMED ARE INDICATED IN THE MAINTENANCE SCHEDULE OF THE OWNER'S MANUAL
- LES OPÉRATIONS À ÉXÉCUTER SONT INDIQUÉES DANS LE PLAN D'ENTRETIEN CONTENU DANS LE CARNET D'USAGE ET ENTRETIEN
- DIE DURCHZUFURUNDEN ARBEITEN SIND AUS DER BETRIEBSANLEITUNG ZU ENTNEHMEN

nento

les

8.

Servizio di manutenzione a pagamento
Chargeable service coupon
Coupon à paiement
Coupon gegen zahlung
90.000 km / 56,250 miles

Data - Date - Datum 18/12/2003

Km - Mileage - Km-Stand 98746

OFFICINA CHE HA EFFETTUATO IL SERVIZIO
SERVICING DEALER
ATELIER QUI A EFFECTUE LE SERVICE
FACHBETRIEB DER DIE ARBEIT AUSGEFUEHRT HAT

AUTOBEDRIJF MONZA N.V.
KORTRIJKSESTEENWEG 168
9830 SINT-MARTENS-LATEM
TEL.09/2828858 FAX.09/2823633

Firma e timbro
Stamp and signature
Cachet et signature
Unterschrift und Stempel

Servizio di manutenzione a pagamento
Chargeable service coupon
Coupon à paiement
Coupon gegen zahlung
100.000 km / 63,500 miles

Data - Date - Datum 17/05/2024

Km - Mileage - Km-Stand 107120

OFFICINA CHE HA EFFETTUATO IL SERVIZIO
SERVICING DEALER
ATELIER QUI A EFFECTUE LE SERVICE
FACHBETRIEB DER DIE ARBEIT AUSGEFUEHRT HAT

OLDTIMER FARM. BV
Steenweg op Deinze 51C
B-9880 Aalter
Belgium
BE 0836 122 516

Firma e timbro
Stamp and signature
Cachet et signature
Unterschrift und Stempel

- LE OPERAZIONI DA ESEGUIRE SONO ELENCATE SULL'APPOSITO PIANO DEL LIBRETTO DI USO E MANUTENZIONE
- THE NECESSARY OPERATIONS TO BE PERFORMED ARE INDICATED IN THE MAINTENANCE SCHEDULE OF THE OWNER'S MANUAL
- LES OPÉRATIONS À ÉXÉCUTER SONT INDIQUÉES DANS LE PLAN D'ENTRETIEN CONTENU DANS LE CARNET D'USAGE ET ENTRETIEN
- DIE DURCHZUFURUNDEN ARBEITEN SIND AUS DER BETRIEBSANLEITUNG ZU ENTNEHMEN